

HR

UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE

Prijevod originalnih uputa

LAHTI PRO

*Adidas*

Mašica, sifra proizvoda: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Hlače de pojava, sifra proizvoda: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Hlače s tregierma, sifra proizvoda: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Ribarske hlače, sifra proizvoda: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Kratke hlače sifra proizvoda: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Prsluk, sifra proizvoda: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVOĐA.

Držite priručnik za buduću upotrebu.

!

OPOROZENJE!

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.

Mašica, hlače de pojava, hlače s tregierma, ribarske hlače, kratke hlače i prsluk – u daljnjem tekstu "odjeća" ili "zaštitna odjeća" – proizvode se u skladu s EN ISO 13688:2013 i Uredbom 2016/425. Adres webstranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi sukladnosti: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. KORISTENJE

Velicina odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada. Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu. Prema uputama za zaštitnu na radu. Zaštitnu odjeću trebate nositi u svako doba tijekom bilo kojeg posla u kojem postoji opasnost od tjelesnih ozljeda s površinskim udarcima.

### 2. MATERIJAL

Odjeća je izrađena od tkanine (65% Polyester/35% Pamuk) površinske mase 245g/m<sup>2</sup> ±5g/m<sup>2</sup>.

- Materijali korišteni za proizvodnju uglavnom ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastiku. Trebate prestati koristiti ovu odjeću i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.

### 3. UČINKOVITOST ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture koji pripada **prijoj kategoriji** namijenjena da zaštiti nositelja od akcije mehaniki, čiji učinci su površni.

#### ■ Ograničenja zaštite

Odjeća štiti samo dijelove tijela koje pokrivaju. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razina zaštite odnosi se samo na materijal od kojeg je odjeća šivana i vrijedi samo za novu, neopranu i ne popravlenu odjeću. Ova razina zaštite temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s gore navedenim, standard na novu odjeću ne uzima u obzir promjene koje proizlaze iz niza različitih potreba.

#### ■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite

- a) pranje u perilici; b) udarac na plamen ili vruće površine; c) djelovanje na niskim temperaturama;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

SL

NAVODILA ZA UPORABU ZAŠTITNE OBLJEKE

Prevod izvorinih uputa za uporabu

LAHTI PRO

*Adidas*

Jopa, koja izdelek: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Hlače zankami za pas, koja izdelek: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Hlače z naramnikami, koja izdelek: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Kapri hlače, koja izdelek: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Kratke hlače, koja izdelek: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Brezrukavnik, koja izdelek: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE NA NAVODILA ZA UPORABO.

Sshranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

!

OPOROŽILO!

Pozorno preberite vse opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Jopa, hlače z zankami za pas, hlače z naramnikami, kapri hlače, kratke hlače in brezrukavnik (v nadaljnjem besedilu »oblačila« ali »zaščitna obleka« ) so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013 in Uredbo 2016/425. Naslov spletne strani, na kateri lahko dostopate do izjave sukladnosti EU: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. UPORABA

Izbrati morate ustrezno velikost obleke. Pri izbiiri velikosti oblečala bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da svoboda gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomemite oblečalo in preverite, ali je njegova velikost ustrezna. Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu, v skladu z navodili za varstvo in zdravje pri delu za določeno delovno mesto.

Zaščitno obleko je treba nositi vs časa med opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje tjelesnih poškodb s površinskimi posidami.

### 2. MATERIJAL

Oblečala so proizvedena iz tkanine (65% Polyester/35% Bombaž) z maso 245g/m<sup>2</sup> ±5g/m<sup>2</sup>.

- Materijali, uporabljeni za proizvodnjo oblačil, praviloma ne povzročajo draženja kože ali alergijskih odzivov. V posameznih primerih lahko pride do odziva kože pri osebah, ki so občutljivi na umetne mase. V tem primeru je treba prenehati z uporabo uporabo in se posvetovati z zdravnikom. Pri proizvodnji izdelka niso bili uporabljeni materiali, ki lahko povzročijo alergijske odzive ali so lahko rakotvorni, strupeni ali mutageni.

### 3. UČINKOVITOST ZAŠTITE

Oblačila ščitijo samo tiste dele telesa, karne prekrivajo. Oblačila ne ščitijo uporabnika pred visokimi in nizkimi temperaturami ekstremne zadržane. Preprečite izpostavljenost plamenu. Stopnja zaštite se nanaša samo na materijal, iz katerega je sešito oblačilo, in velja samo za novo, neopranu in neobdelano oblačilo. Navedeni zašiti niso temeljni na preizkusu, opravljenem v skladu z zgoraj navedenim standardom, na novih oblačilih ne vključuje sprememb, ki so posledica njihove obrabe.

#### ■ Delavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:

- pranje v perilici; b) izpostavljenost požarovalni vročim površinam, c) izpostavljenost nizkim temperaturam;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

EN

USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING

Original text translation

LAHTI PRO

*Adidas*

Jacket, product code: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Trousers, product code: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Bib pants, product code: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Cropped pants, product code: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Shorts, product code: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Vest, product code: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.

Keep these instructions for future reference.

!

WARNING!

Read all safety warnings and safety use recommendations.

The jacket, trousers, bib pants, cropped pants and the vest – hereinafter referred to as "garment" or "protective clothing" – are manufactured in compliance with the EN ISO 13688:2013 standard and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. USE

The size of the garment should be selected properly. When selecting the size whether it is comfortable and provides freedom of movement. Always check this by trying the garment on before you start working. Protective clothing should be selected to meet the requirements of each workplace as required by the workplace Occupational Safety and Health guidelines. Protective clothing should be worn at all times during the performance of any work where there is a risk of superficial injury.

### 2. MATERIAL

The garments are made of fabric (65% polyester/35% cotton) with mass per unit area of 245g/m<sup>2</sup> ±5g/m<sup>2</sup>.

- The materials used to manufacture the clothing do not normally show any skin irritating properties and are not allergenic. However, there may occur some individual cases of such reactions in persons allergic to plastics. In such case, stop wearing the clothing and consult a physician. The product does not contain materials causing allergic reactions or showing carcinogenic, toxic or mutagenic properties.

### 3. PROTECTION PERFORMANCE

This garment is an item of personal protective equipment (PPE) that features a simple design and belongs to **category I** PPEs designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

#### ■ Protection limitations

The garments protect only the body parts they cover. They do not protect the user against extreme high and low temperatures. Avoid direct flame contact. The protection level refers only to the fabric; the garments are made of and are not intended to brand new, unwashed and unprepared products. The protection level mentioned is based on a test performed in accordance with the above-mentioned standard using new clothing and does not take into account any changes resulting from wear.

#### ■ Factors that reduce the protection performance

- a) water penetration; b) impact effect on hot surfaces; c) impact of low temperatures; d) solvents;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLAND

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ

Перевод оригинальной инструкции

LAHTI PRO

*Adidas*

Куртка, код изделия: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Брюки, код изделия: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Полубрезентовый жилет, код изделия: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Брюки-капри, код изделия: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Шорты, код изделия: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Жилет, код изделия: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ СО СЛЕДУЮЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Храните инструкцию для возможного применения в будущем.

!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Куртка, брюки, полубрезентовый жилет, брюки-капри, шорты и жилет, называемые далее «одежда» или «защитная одежда», изготовлены в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013 и Постановлением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Размер одежды должен быть выбран соответствующим образом. Выбор размера одежды, необходимый обратить внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Необходимо проверить размер, примерив одежду перед началом работы.

Защитная одежда должна быть подобрана для применения на рабочем месте в соответствии с Инструкцией по технике безопасности для данного рабочего места.

Защитную одежду следует носить в течение всего времени выполнения каждой работы, при которой существует опасность повреждения тела в результате поверхностного воздействия на него.

### 2. МАТЕРИАЛ

Одежда изготовлена из ткани (65% полиэстер / 35% хлопок) с поверхностной плотностью 245 г/м<sup>2</sup> ± 5 г/м<sup>2</sup>.

- Примененные для изготовления одежды материалы в общем не вызывают раздражения или дерматологических реакций. В редких случаях могут иметь место индивидуальные случаи такой реакции у лиц, имеющих аллергию к пластмассам. В этом случае необходимо прекратить использование этой одежды и проконсультироваться с врачом. Одежда не содержит металлов, могущих вызвать аллергические реакции или оказывающих канцерогенное, токсическое или мутагенное воздействие.

### 3. ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ

Назначение одежды является средством индивидуальной защиты, имеющей простую конструкцию, относящейся к **категории I** и предназначенной для защиты пользователя от поверхностного механического воздействия.

#### ■ Ограничения защиты

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ею. Она не защищает пользователя от высокой и низкой температуры, воздействия экстремальных характеристик. Избежать контакта с пламенем. Уровень защиты относится только к материалу, из которого изготовлена одежда и обеспечивающему только в случае новой, не стиральной, не бывшей в ремонте одежды. Указанный уровень защиты основан на испытании новой одежды, выполненном в соответствии с указанным выше стандартом и не учитывает изменений, возникающих при применении этой одежды.

#### ■ Факторы, снижающие эффективность защиты

- a) присасывание влаги; b) воздействие огня или горячей поверхности; c) воздействие низкой температуры;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG

Übersetzung der Originalanleitung

LAHTI PRO

*Adidas*

Bluse, Produktcode: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Hose, Produktcode: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Latzhose, Produktcode: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

3/4 Hose, Produktcode: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Kurze Hose, Produktcode: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Weste, Produktcode: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

LESEN SIE DIESSE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENUAUFMERKSAM DURCH.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

!

WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Bluse, die Hose, die Latzhose, die 3/4 Hose, die Kurze Hose, sowie die Weste – nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet – werden gem. der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. GEBRAUCH

Die Kleidungsgröße soll richtig angepasst werden. Bei der Auswahl der Schutzkleidungsstücke achten Sie darauf, dass Sie bequem ist und eine Bewegungsfreiheit garantiert. Kontrollieren Sie die Größe, indem Sie die Kleidung vor der Arbeit anprobieren.

Passen Sie die Schutzkleidung den Anforderungen des entsprechenden Arbeitplatzes an. Gem. der Arbeitsschutzanleitung für den entsprechenden Arbeitsplatz. Tragen Sie die Schutzkleidung immer während aller Arbeiten, bei denen das Verletzungsrisiko des Körpers mit Oberflächenauswirkungen besteht.

### 2. MATERIAL

Die Kleidungs sind aus dem Stoff (65% Polyester/35% Baumwolle) mit dem Oberflächengewicht von 245g/m<sup>2</sup> ± 5g/m<sup>2</sup> hergestellt.

- Die zur Herstellung eingesetzten Materialien verursachen meistens keine Hautreizungen und allergischen Reaktionen. In einigen Fällen kann es zu individuellen Reaktionen bei Personen, die gegen Kunststoffe empfindlich sind, kommen. In diesem Fall benutzen Sie diese Kleidung nicht mehr und setzen Sie sich in Kontakt mit dem Arzt. In diesem Produkt wurden keine Stoffe eingesetzt, die allergische Reaktionen hervorrufen können oder keimregend, toxisch oder mutagen sein können.

### 3. SCHUTZWIRKSAMKEIT

Diese Kleidung ist eine PSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur I. Kategorie und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit den Oberflächenauswirkungen geeignet.

#### ■ Schutzbeschränkungen

Die Kleidungs schützen nur die Körperteile, mit denen Sie bedeckt sind. Sie schützen den Benutzer nicht vor einer hohen oder niedrigen Temperatur mit einem Extremakontakt. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Flamme. Das Schutzniveau gilt nur für das Material, aus dem die Kleidungs gefertigt wurden und ist nur für neue Kleidungs gültig, die nicht gewaschen und nicht repariert wurden. Das eventuelle Schutzniveau basiert auf dem Test, der gem. der oben genannten Norm bei neuen Kleidungs durchgeführt wurde und die Änderungen infolge deren Abnutzung nicht berücksichtigt.

#### ■ Die Faktoren, die die Schutzwirksamkeit verringern:

- a) Wasserdurchdringung; b) Feuerder Kontakt mit Oberflächen; c) niedrige Temperaturen; d) Lötlösungen;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLEN

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTEȚIE

Traducere din instructiunea originală

LAHTI PRO

*Adidas*

Bluza, cod produs: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Pantaloni, cod produs: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Salopeta, cod produs: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Pantaloni pescar, cod produs: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Pantaloni scurți, cod produs: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Vestă, cod produs: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL TREBUIE SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea folosi pe viitor.

!

ATENȚIONARE!

Trebuie să citiți toate atenționările referitoare la siguranță și toate indicațiile legale de utilizare în condiții de siguranță.

Bluza, pantaloni, salopeta, pantaloni pescar, pantaloni scurți și vestă – numite în continuare „haine” sau „îmbrăcăminte de protecție” sunt produse în conformitate cu standardul EN ISO 13688:2013 și în Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care puteți fi accesată declarația de conformitate UE: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

Mărimile hainelor trebuie selectate în mod corespunzător. Atunci când selectați mărimea hainelor trebuie să aveți grijă la faptul că trebuie să fie confortabilă și să asigure libertatea de mișcare. Trebuie să utilizați mărima înălțimii și a înălțimii sărăciții.

Îmbrăcămintea de protecție trebuie selectată în mod corespunzător pentru uzul la locul respectiv de muncă. În conformitate cu instrucțiunile de Protecție și Igienă a Muncii de la locul de muncă.

Trebuie să purtați îmbrăcămintea de protecție pe toată durata efectuării oricăror lucrări în care există riscul de vătămare corporală cu efect de suprafață.

### 2. MATERIAL

Hainele sunt fabricate din țesătură (65% polyester/35% Bumbac) cu masa suprafeței de 245g/m<sup>2</sup> ± 5g/m<sup>2</sup>.

- Materialele utilizate la producție nu produc în general iritații pielii sau reacții alergice. Pot apărea totuși cazuri individuale de astfel de reacții la persoanele alergice la materiale sintetice. În acest caz trebuie să încetați să utilizați aceste haine și să vă adresați sfatului medicului. În produs nu s-a folosit material care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerogene, toxice sau mutagene.

### 3. EFICACITATEA DE PROTECȚIE

Aceste haine sunt un mijloc de protecție personală cu construcție simplă care este inclus în categoria I destinate pentru protecția utilizatorului împotriva factorilor mecanici care pot avea impact asupra suprafeței.

#### ■ Limite de protecție

Îmbrăcămintea protejează doar aceste părți corporale pe care le acoperă. Nu protejează utilizatorul de temperaturile extreme de ridicate sau de scăzute. Evitați contactul cu focul. Nivelul de protecție se referă doar la materialul din care sunt țesute hainele și este valabil doar pentru hainele noi, care nu au fost spălate sau reparate. Nivelul indicat de protecție se bazează pe un test efectuat în conformitate cu standardul și semnatul pe haine noi și nu la în considerăm schimbările care au loc în urma utilizării.

#### ■ Factori care diminuează eficacitatea de protecție

- a) fabricarea cu apă; b) lipsa aerului sau a suprafețelor fierbinți; c) acțiunea temperaturilor scăzute;

PL

INSTRUKCIJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻY OCHRONNEJ

Instrukcja oryginalna

LAHTI PRO

*Adidas*

Bluza, kod produktu: LPAB645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Spodnie do pasa, kod produktu: LPAS645, LPAS70M, LPAS76M, LPAS76L, LPAS82L, LPAS88L, LPAS76XL, LPAS82XL, LPAS88XL, LPAS822XL, LPAS882XL, LPAS943XL

Ogrodniczki, kod produktu: LPAB0645, LPAB70M, LPAB76M, LPAB76L, LPAB82L, LPAB88L, LPAB76XL, LPAB82XL, LPAB88XL, LPAB822XL, LPAB882XL, LPAB943XL

Spodnie rybaczki, kod produktu: LP174012, LP174013, LP174014, LP174015, LP174016, LP174017

Krótkie spodniki, kod produktu: LPAS15, LPAS1M, LPAS1L, LPAS1XL, LPAS12XL, LPAS13XL

Kamizelka, kod produktu: LPAK15, LPAK1M, LPAK1L, LPAK1XL, LPAK12XL, LPAK13XL

i

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPRZĄCZĄĆ SIĘ ZNIEJŚCIE INSTRUKCJĄ.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

!

OSTRZEŻENIE!

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.

Bluza, spodnie do pasa, ogrodniczki, spodnie rybaczki, krótkie spodniki oraz kamizelka, dalej „ubranie” lub „odzież ochronna”, są wyprodukowane zgodnie z normą EN ISO 13688:2013 i Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: [www.lahtiipr.com](http://www.lahtiipr.com)

### 1. UŻYTKOWANIE

Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborzaniu rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przymierzając ubranie przed przystąpieniem do pracy.

Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do użycia na danym stanowisku pracy. Zgodnie ze stanowiskową instrukcją Bezpieczeństwa i Higieny Pracy. Odzież ochronna powinna być noszona cały czas w okresie wykonywania wszelkich prac, gdzie występuje ryzyko uszkodzenia ciała o skutkach powierzchniowych.

### 2. MATERIAŁ

Ubrania wykonane są z tkaniny (65% Polyester/35% Bawełna) o masie powierzchniowej 245g/m<sup>2</sup> ± 5g/m<sup>2</sup>.

- Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnień skóry ani reakcji alergicznych. Mogą jednak występować indywidualne przypadki takich reakcji u osób uczulonych na tworzywa sztuczne. Należy wtedy zaprzestać użytkowania tej odzieży i skonsultować się z lekarzem. W wyrobie nie użyto materiałów, które mogą spowodować reakcje alergiczne lub mogą być rak

